

## **Preescolar-Kindergarten**

(Esta sección proporciona información sobre los niños desde su nacimiento hasta la edad de seis años).

### **Head Start**

Se proporciona una descripción de Head Start, un completo programa de desarrollo infantil que atiende a los niños desde su nacimiento hasta la edad de cinco años, así como información para apoyar a un niño que participa en un programa Head Start. La información está disponible en inglés y español.

<http://eclkc.ohs.acf.hhs.gov/hslc/For%20Parents>

Se proporciona una lista de programas Head Start localizados en Virginia. La información está disponible en inglés y español.

<http://eclkc.ohs.acf.hhs.gov/hslc/HeadStartOffices>

### **Madurez para la escolaridad**

Se incluyen pautas e información sobre el desarrollo cognoscitivo de un niño desde la primera infancia hasta la edad de cinco años, así como consejos sobre salud y seguridad, información sobre lectoescritura bilingüe, y asesoría para padres de niños con necesidades especiales. La información está disponible en inglés y español.

<http://www.yic.gov/earlychildhood/index.html>

(Español) <http://www.yosipuedo.gov/earlychildhood/index.html>

Se incluye información para ayudar a aumentar la lectoescritura infantil, así como una guía de entretenimiento familiar, consejos sobre lectoescritura, una guía de recursos comunitarios, cuentos en línea, actividades para descargar y podcasts. La información está disponible en inglés y español.

<http://www.leeyseras.net/>

## **Kindergarten-Grado 12**

(Esta sección proporciona información sobre niños matriculados en cursos que van desde el kindergarten al decimosegundo grado).

### **Apoyo para la lectura**

Los recursos son apropiados para la edad e incluyen actividades para toda la familia proporcionadas por *Reading Is Fundamental*, una organización de lectoescritura sin fines de lucro que motiva a los niños a leer. La información está disponible en inglés y español.

<http://www.rif.org/parents/>

(Español) [http://www.rif.org/leer/index\\_flash.msp](http://www.rif.org/leer/index_flash.msp)

Se proporcionan sugerencias e ideas para que los padres participen en las escuelas de sus hijos, ayudando a los niños a leer y asumiendo un papel activo en ayudar a los niños a aprender en el hogar. La información está disponible en inglés y español.

<http://www.colorincolorado.org/families>

(Español) <http://www.colorincolorado.org/familias>

Se proporcionan recursos para leer con los niños, escoger bien los programas de televisión, encontrar respuestas a las preguntas de crianza de los hijos, así como juegos, actividades y proyectos que ayudan a mejorar las habilidades de lectura de los niños.

<http://www.pbs.org/readytolearn/parents/index.html>

### **Apoyo educacional**

Se proporciona una guía para que los padres latinos mejoren la educación de sus hijos, así como sugerencias para ayudar a los niños y trabajar con otros padres. La información está disponible en inglés y español.

<http://www2.edtrust.org/NR/rdonlyres/1213B912-0419-4504-8D7E-414106C22D5C/0/imprvgeduLatino.pdf>

(Español) [http://www2.edtrust.org/NR/rdonlyres/CCF44357-B41F-4483-BB57-D2F3D25565B9/0/imprvgeduLatino\\_Espanol.pdf](http://www2.edtrust.org/NR/rdonlyres/CCF44357-B41F-4483-BB57-D2F3D25565B9/0/imprvgeduLatino_Espanol.pdf)

Se proporcionan recursos para mantener la seguridad de los niños en línea cuando usan computadoras; traducción del ciberidioma de los niños; comunicación con los maestros de los niños; informes de estudios sobre familia y educación; e información sobre conductas y oportunidades de aprendizaje que los niños pueden experimentar. Se incluye un directorio de becas hispanas.

<http://www.nea.org/parents/nearesources-parents.html>

Se ofrece asesoría para ayudar a los niños a tener éxito en la enseñanza primaria. La información está disponible en inglés y español.

<http://www.yic.gov/elementary/index.html>

(Español) <http://www.yosipuedo.gov/elementary/index.html>

Se incluyen recursos de *It's My Life* (Public Broadcasting Service, PBS Kids) sobre amigos, familia, escuela, salud, emociones y gestión financiera, así como preguntas de

BORRADOR  
Borrador para sitio Web de recursos para padres ELL

discusión para que los niños hablen con los adultos. La información está disponible en inglés y español.

<http://pbskids.org/itsmylife/parents/index.html>

(Español) <http://pbskids.org/itsmylife/espanol.html>

## **Kindergarten-Grado 12 (continuación)**

(Esta sección proporciona información sobre niños matriculados en cursos que van desde el kindergarten al decimosegundo grado).

Videos en línea con información de Sylvan Learning Center, un proveedor de educación privada, para estudiantes desde la educación preescolar hasta el grado doce, sobre preparación para la vuelta a clases, boletas de calificaciones, cursos de verano, y desarrollo de la confianza de los niños para aprender.

<http://www.learningtips.com/video/slclink.htm>

### **Ayuda con las tareas**

Se incluyen documentos de la serie *Ayudando a su niño* que proporcionan información sobre asignaturas (matemáticas, ciencias e historia), tareas, los primeros años de la adolescencia, y la lectura. La información está disponible en inglés y español.

<http://www.ed.gov/parents/academic/help/hyc.html>

(Español) <http://www.ed.gov/espanol/parents/academic/hyc-esp.html>

Se proporciona un documento que contiene asesoría para padres sobre las tareas. La información está disponible en inglés y español.

<http://www2.edtrust.org/NR/rdonlyres/D4E5129E-1D36-453A-ABAB-CB44B61D630D/0/Homework.pdf>

(Español) <http://www2.edtrust.org/NR/rdonlyres/91C38BC7-D17C-4333-BE41-E7BE58D29B04/0/latarea.pdf>

Se proporcionan asesoría y recursos para ayudar a los niños a tener éxito en la escuela, así como orientación para hacer las tareas, respuestas a preguntas frecuentes, y una referencia a la enseñanza según la ley *Que ningún niño se quede atrás* (NCLB, *No Child Left Behind*) de 2001. La información está disponible en inglés y español.

<http://www.ed.gov/parents/academic/help/partnership-tips.html>

(Español) <http://www.ed.gov/espanol/bienvenidos/es/index.html?src=gu>

### **Apoyo paterno-escolar**

Se ofrecen folletos sobre las relaciones paterno-escolares, las relaciones paterno-infantiles, el aumento de la lectoescritura infantil, y el acceso a recursos comunitarios. La información está disponible en inglés y español.

<http://www.ncela.gwu.edu/pubs/flame/>

Se proporciona información acerca de la Asociación de Padres y Maestros (PTA, Parent Teacher Association), una asociación de defensa del estudiante basada en la escuela para

BORRADOR  
Borrador para sitio Web de recursos para padres ELL

asegurar una educación de calidad y un entorno acogedor para todos los niños. La información está disponible en inglés y español.

<http://www.pta.org/>

(Español) <http://www.pta.org/spanish/index.asp>

## **Kindergarten-Grado 12 (continuación)**

(Esta sección proporciona información sobre niños matriculados en cursos que van desde el kindergarten al decimosegundo grado).

### **Preparación para la graduación/enseñanza superior**

Se proporciona una guía sobre requerimientos para la graduación, información para los estudiantes transferidos, respuestas a preguntas frecuentes, e información sobre *Project Graduation*, un programa que ofrece academias de recuperación, tutoriales en línea, pruebas de práctica electrónicas, y oportunidades para ayudar a los estudiantes a completar los estándares de competencia de la enseñanza secundaria después de su último año.

<http://www.doe.virginia.gov/2plus4in2004/index.shtml>

Se proporcionan recursos para ayudar a los estudiantes a hacer planes para la enseñanza superior, prepararse para los exámenes de ingreso a la enseñanza superior, encontrar la institución de enseñanza superior adecuada, aprender a presentar solicitudes para la enseñanza superior, y aprender a financiar su educación superior. La información está disponible en inglés y español.

<http://www.yic.gov/secondary/index.html>

(Español) <http://www.yosipuedo.gov/secondary/index.html>

Se proporciona información sobre las pruebas de Colocación Avanzada (AP, Advanced Placement) y Pruebas de Aptitud Escolar (SAT, Scholastic Aptitude Tests) para el ingreso a la enseñanza superior, así como inscripción, preparación, fechas de pruebas, créditos estudiantiles y calculadoras de ayuda financiera. La información está disponible en inglés y español.

<http://www.collegeboard.com/splash/>

(Español) <http://www.collegeboard.com/enespanol/>

Se proporcionan recursos sobre preparación para la enseñanza superior, financiamiento de la educación superior, y selección del instituto de enseñanza superior adecuado.

<http://www.acenet.edu/Content/NavigationMenu/ProgramsServices/CIP/Default896.htm>

Se proporciona información sobre la Prueba de inglés como idioma extranjero (TOEFL, Test of English as a Foreign Language), así como inscripción, algunos hechos acerca de la prueba, y lugares de prueba.

<http://www.ets.org/portal/site/ets/menuitem.fab2360b1645a1de9b3a0779f1751509/?vgnnextoid=69c0197a484f4010VgnVCM10000022f95190RCRD>

### **Plan individualizado de educación alternativa para el estudiante (ISAEP)**

Se incluyen información, requisitos de inscripción y políticas del Plan individualizado de educación alternativa para el estudiante (ISAEP, Individual Student Alternative Education Plan). El ISAEP es un programa para estudiantes de 16 a 18 años que están matriculados en programas de enseñanza secundaria y no están teniendo éxito en un entorno de aula normal.

<http://www.vdoe.vi.virginia.gov/instruction/adulted/equivalency/isaep.shtml>

### **Educación especial**

Se proporciona un documento que ayuda al lector a comprender las leyes, proceso, derechos de los padres y garantías procesales de la educación especial. La información está disponible en inglés y español.

[http://www.pen.k12.va.us/VDOE/Instruction/Sped/parent\\_guide.pdf](http://www.pen.k12.va.us/VDOE/Instruction/Sped/parent_guide.pdf)

(Español) [http://www.pen.k12.va.us/VDOE/Instruction/Sped/parent\\_guide\\_spanish.pdf](http://www.pen.k12.va.us/VDOE/Instruction/Sped/parent_guide_spanish.pdf)

## **Kindergarten-Grado 12 (continuación)**

(Esta sección proporciona información sobre niños matriculados en cursos que van desde el kindergarten al decimosegundo grado).

### **Estándares de aprendizaje (SOL, Standards of Learning)**

Se incluyen las expectativas de Virginia para el aprendizaje y logros de los estudiantes desde kindergarten al grado doce en inglés, matemáticas, ciencias, historia y ciencias sociales, tecnología, arte, idioma extranjero, salud y educación física, y educación del conductor.

<http://www.doe.virginia.gov/VDOE/Superintendent/Sols/home.shtml>

## **Secundaria para adultos**

(Esta sección proporciona información para los adultos interesados en obtener un diploma de enseñanza secundaria).

### **Programas de secundaria para adultos**

Se proporciona información sobre programas de secundaria y diplomas para adultos disponibles en Virginia.

<http://www.doe.virginia.gov/VDOE/Instruction/Adult/gae.html>

### **Desarrollo educacional general (GED)**

Se proporciona información sobre cómo ponerse en contacto con un programa de Desarrollo educacional general (GED, General Educational Development), localizar un centro de exámenes GED, pedir las publicaciones GED y revisar la orientación para rendir los exámenes.

<http://www.acenet.edu/AM/Template.cfm?Section=GEDTS>

El Centro de recursos de aprendizaje de adultos de Virginia proporciona información sobre Inglés para hablantes de otros idiomas (ESOL, English for Speakers of Other Languages),

BORRADOR  
Borrador para sitio Web de recursos para padres ELL

programa de Desarrollo educacional general (GED), discapacidades del aprendizaje, tecnología, y educación de la fuerza laboral.

<http://www.valrc.org/>

## **Postsecundaria**

(Esta sección proporciona información para los adultos interesados en la educación más allá de la enseñanza secundaria).

### **Institutos de enseñanza superior de carreras y escuelas técnicas**

Se proporcionan recursos sobre las preguntas que se deben hacer antes de ingresar a institutos de enseñanza superior de carreras y escuelas técnicas, encontrar y seleccionar una escuela, y financiar la educación.

<http://www.ed.gov/students/prep/college/consumerinfo/questions.html>

### **Consejos para la enseñanza superior**

Se proporcionan guías para el éxito en la enseñanza superior, el logro académico en las clases de la enseñanza superior, y la selección de una asignatura principal o campo de estudio. La información está disponible en inglés y español.

<http://www.yic.gov/postsecondary/index.html>

(Español) <http://www.yosipuedo.gov/postsecondary/index.html>

## **Postsecundaria (continuación)**

(Esta sección proporciona información para los adultos interesados en la educación más allá de la enseñanza secundaria).

### **Ayuda financiera (continuación)**

Se proporciona información para presentación de solicitudes de enseñanza superior, ayuda financiera y becas, además de ayudar al lector a escoger un instituto de enseñanza superior y una carrera apropiados. La información está disponible en inglés y español.

<http://studentaid.ed.gov/PORTALSWebApp/students/english/index.jsp>

(Español) <http://studentaid.ed.gov/PORTALSWebApp/students/spanish/index.jsp>

Se da información sobre acceso a ayuda financiera, reembolso de préstamos, consolidación de préstamos, y revisión del historial de ayuda financiera recibida anteriormente.

<http://www.ed.gov/finaid/landing.jhtml?src=rt>

## **Otros recursos para padres**

(Esta sección proporciona información para los padres con respecto a clases de idioma inglés, cuidado de niños, información comunitaria, educación, asistencia financiera, salud, nutrición, habilidades de crianza de los hijos, y traductores/intérpretes).

Inglés como segundo idioma (ESL, English as a Second Language) para adultos

BORRADOR  
Borrador para sitio Web de recursos para padres ELL

Se proporciona información sobre programas de idioma inglés para estudiantes adultos en Virginia.

<http://www.englishinusa.com/Virginia.html>

### **Cuidado de niños**

Se proporciona un servicio de búsqueda para localizar centros de cuidado de niños autorizados, así como centros en particular, en Virginia.

<http://www.dss.virginia.gov/facility/search/licensed.cgi>

Se proporciona una guía sobre tipos de cuidado de niños. Se incluye información sobre visitas de inspección a centros de cuidado de niños, así como sobre la selección de centros de cuidado de niños de calidad.

<http://www.dss.virginia.gov/family/cc/guidelines.cgi>

### **Comunidad**

Se proporciona información sobre los servicios voluntarios y el programa de enseñanza de los Servicios para refugiados e inmigración (RIS, Refugee and Immigration Services) de la diócesis católica de Richmond, una oficina que auxilia a los inmigrantes ayudándolos a desarrollar nuevas vidas en una comunidad.

<http://www.richmonddiocese.org/ris/index.htm>

Se proporciona información sobre asistencia a la inmigración.

<http://www.nccbuscc.org/mrs/howtogethelp.shtml>

### **Educación**

Se incluyen recursos de enseñanza y aprendizaje (artes y música, salud y educación física, historia y estudios sociales, artes del lenguaje, matemáticas y ciencias) provenientes de agencias federales.

<http://www.free.ed.gov/index.cfm>

## **Otros recursos para padres (continuación)**

(Esta sección proporciona información para los padres con respecto a clases de idioma inglés, cuidado de niños, información comunitaria, educación, asistencia financiera, salud, nutrición, habilidades de crianza de los hijos, y traductores/intérpretes).

### **Educación (continuación)**

Se proporciona un folleto sobre por qué, cómo y cuándo deben los niños aprender un segundo idioma.

[http://www.cal.org/resources/pubs/whyhowwhen\\_brochure.pdf](http://www.cal.org/resources/pubs/whyhowwhen_brochure.pdf)

### **Asistencia financiera**

Se proporciona información para los residentes elegibles de Virginia sobre los tipos de asistencia financiera para adultos que ofrece el Departamento de servicios sociales de Virginia (VDSS, Virginia Department of Social Services), requisitos de elegibilidad, y cómo presentar una solicitud.

BORRADOR  
Borrador para sitio Web de recursos para padres ELL

<http://www.dss.virginia.gov/benefit/>

### Salud

Se proporciona información sobre temas de crianza de los hijos (por ejemplo, desarrollo del niño, disciplina, inteligencia, seguridad y hermanos) de Discovery Health Parenting Center.

<http://health.discovery.com/centers/kids/kids.html>

Se proporciona información sobre el programa de cuidado dental Smiles for Children. El sitio también incluye información sobre inscripción y proveedores dentales, contratos de Smiles for Children, y un ubicador de dentistas.

<http://www.dmas.virginia.gov/dental-home.htm>

Se proporciona información sobre Acceso familiar a seguridad del seguro médico (FAMIS, Family Access to Medical Insurance Security), como información general, requisitos de elegibilidad, planes de salud, cómo presentar una solicitud, y respuestas a preguntas frecuentes. La información está disponible en inglés y español.

<http://www.famis.org/>

(Español) <http://www.famis.org/welcome.cfm?lang=Spanish>

Se proporciona información sobre el Proyecto de inversión completa en salud (CHIP, Comprehensive Health Investment Project) de Virginia, que proporciona servicios médicos y extensión a través de visitas a domicilio, supervisión de la salud y apoyo familiar.

<http://www.chipofvirginia.org/>

Se proporcionan enlaces a clínicas gratuitas y otras organizaciones de salud en Virginia.

<http://www.vafreeclinics.org/links.asp>

Está disponible una guía gratuita sobre vacunas infantiles de los Centros para el control de las enfermedades (CDC, Centers for Disease Control).

<http://www.cdc.gov/vaccines/pubs/parents-guide/default.htm>

Se proporciona información para los padres de niños con pérdida de la audición. La información está disponible en inglés y español.

<http://www.vahealth.org/hearing/resourceguide.pdf>

(Español) <http://www.pen.k12.va.us/VDOE/sped/SpanishHearingGuide.pdf>

### **Otros recursos para padres (continuación)**

(Esta sección proporciona información para los padres con respecto a clases de idioma inglés, cuidado de niños, información comunitaria, educación, asistencia financiera, salud, nutrición, habilidades de crianza de los hijos, y traductores/intérpretes).

### Salud (continuación)

BORRADOR  
Borrador para sitio Web de recursos para padres ELL

Se proporcionan fuentes de información y apoyo para padres que tienen hijos con Trastorno por déficit de atención con hiperactividad (AD/HD, Attention Deficit/Hyperactive Disorder). La información está disponible en inglés y español.  
[http://www.chadd.org/AM/Template.cfm?Section=Especially\\_For\\_Parents](http://www.chadd.org/AM/Template.cfm?Section=Especially_For_Parents)  
(Español) [http://www.chadd.org/AM/Template.cfm?Section=Especially\\_For\\_Espanol](http://www.chadd.org/AM/Template.cfm?Section=Especially_For_Espanol)

### **Nutrición**

Se proporciona una lista de contactos de programas de nutrición escolares locales en Virginia.  
[http://www.vdoe.vi.virginia.gov/instruction\\_ss/nutrition/resources/nutrition\\_programs\\_dir.shtml](http://www.vdoe.vi.virginia.gov/instruction_ss/nutrition/resources/nutrition_programs_dir.shtml)

Se proporcionan respuestas a las preguntas frecuentes con respecto a la nutrición escolar.  
[http://www.vdoe.vi.virginia.gov/instruction\\_ss/nutrition/resources/faqs.shtml](http://www.vdoe.vi.virginia.gov/instruction_ss/nutrition/resources/faqs.shtml)

Se ofrece una descripción de los programas de la nutrición escolar en Virginia: National School Lunch Program, School Breakfast Program, After-School Snack Program, Summer National School Lunch Program y Summer School Breakfast Program, Summer Food Service Program, y Seamless Summer Option.  
<http://www.pen.k12.va.us/VDOE/Finance/Nutrition/programs.html>

Se proporciona información sobre el programa Mujeres, bebés y niños (WIC, Women, Infants, and Children) y los Servicios de nutrición comunitaria de Virginia. Estos programas proporcionan cuidado nutricional y alimentos de alta calidad a sus participantes.  
<http://www.vahealth.org/WIC/>

Se destacan videos sobre nutrición en línea de ABC News sobre temas como anorexia, refuerzo del sistema inmunológico, almuerzos para niños y niños con sobrepeso.  
[http://www.wadsworth.com/nutrition\\_d/templates/student\\_resources/0534622267\\_whitney/ABC\\_streams/vid\\_jump.html](http://www.wadsworth.com/nutrition_d/templates/student_resources/0534622267_whitney/ABC_streams/vid_jump.html)

### **Habilidades de crianza de los hijos**

Se incluyen recursos para reducir la tensión de la crianza de los hijos, comunicación entre padres e hijos, disciplina, seguridad, crecimiento y desarrollo, y escuela y cuidado de niños. La información está disponible en inglés y español.  
<http://onetoughjob.org/?gclid=COSjwoal5owCFQKmlgodkhFQ1A>  
(Español) <http://onetoughjob.org/sp/default.aspx>

Los videos en línea de la serie *Keeping Kids Healthy* incluyen información sobre problemas sociales, mentales y de salud que afectan a niños y adolescentes.  
<http://www.thirteen.org/homepage/promos/kidshealth.html>

## **Otros recursos para padres (continuación)**

(Esta sección proporciona información para los padres con respecto a clases de idioma inglés, cuidado de niños, información comunitaria, educación, asistencia financiera, salud, nutrición, habilidades de crianza de los hijos, y traductores/intérpretes).

### **Habilidades de crianza de los hijos (continuación)**

Los videos en línea de la serie *Parenting and Beyond* incluyen información sobre problemas sociales, mentales y de salud que afectan a niños y adolescentes.

[http://www.fivestarproductions.com/parentingandbeyond/video\\_cat\\_results.asp?CompType=OR&SearchParam=Music%20Mathematics%20Reading%20School%20Uniforms%20Smoking%20Gun%20Safety%20Tutoring%20College%20Tuition%20Foreign%20Languages&Category=Educ](http://www.fivestarproductions.com/parentingandbeyond/video_cat_results.asp?CompType=OR&SearchParam=Music%20Mathematics%20Reading%20School%20Uniforms%20Smoking%20Gun%20Safety%20Tutoring%20College%20Tuition%20Foreign%20Languages&Category=Educ)

### **Traductores/Intérpretes**

Se proporciona un directorio en línea de servicios de traducción e interpretación, así como una lista de compañías que ofrecen servicios de idiomas.

<http://www.atanet.org/onlinedirectories/>

En este documento se encuentran preguntas frecuentes relacionadas con la traducción e interpretación de idiomas extranjeros.

<http://www.pen.k12.va.us/VDOE/Instruction/ESL/translationFAQ.pdf>

Se proporciona información sobre el papel del intérprete, así como un registro de intérpretes y enlaces a proveedores de servicios de interpretación para sordos.

<http://www.deafinx.com/Interpreting/agencies.html>

Se proporciona una lista de contactos con intérpretes para atención de salud que traducen para pacientes en entornos médicos (hospitales, consultas de médicos y dentistas).

<http://www.ncihc.org/hciaus.aspx>

## **Recursos para personal escolar**

(Esta sección proporciona información para administradores, maestros y orientadores).

### **Estudiantes del idioma inglés (ELL, English Language Learners)**

Está disponible un manual para administradores escolares y maestros, que incluye información sobre definiciones del Inglés como segundo idioma (ESL, English as a Second Language), problemas administrativos, responsabilidades y aspectos legales, identificación, evaluación y colocación, y plan de estudios e instrucción.

<http://www.doe.virginia.gov/VDOE/Instruction/Language/eslbook.pdf>

Se incluye un documento que ofrece estrategias para la enseñanza del inglés a estudiantes con Dominio limitado del inglés (LEP, Limited English Proficient), así como información sobre estudios acerca de la adquisición de un segundo idioma; conceptos erróneos acerca de los estudiantes de idiomas; diferencias culturales en el aula; estrategias para la enseñanza de las artes del lenguaje y asignaturas de esta área de contenido; evaluación

BORRADOR  
Borrador para sitio Web de recursos para padres ELL

informal y acomodaciones de evaluación para estudiantes LEP; y estrategias de instrucción para estudiantes LEP.

<http://www.doe.virginia.gov/VDOE/Instruction/ESL/LEPenglishResource.pdf>

## **Recursos para personal escolar (continuación)**

(Esta sección proporciona información para administradores, maestros y orientadores).

### **Estudiantes del idioma inglés (ELL) (continuación)**

Se incluye un documento que ofrece estrategias para la enseñanza de las matemáticas a estudiantes con Dominio limitado del inglés (LEP), así como información sobre estudios acerca de la adquisición de un segundo idioma; conceptos erróneos acerca de los estudiantes de idiomas; diferencias culturales en el aula; estrategias para la enseñanza de las matemáticas; acomodaciones de evaluación para estudiantes LEP; y recursos de matemáticas para estudiantes LEP.

<http://www.doe.virginia.gov/VDOE/Instruction/ESL/LEPmathResource.pdf>

Se ofrece información sobre estudiantes con Dominio limitado del inglés (LEP) así como documentos traducidos, un calendario de eventos de Inglés como segundo idioma (ESL), y recursos para administradores y maestros de ESL.

<http://www.doe.virginia.gov/VDOE/Instruction/ESL/>

### **Sensibilización multilingüe/multicultural**

Se incluye un folleto que proporciona información acerca de trabajar para crear juntos una sociedad multilingüe.

[http://www.cal.org/resources/pubs/multilingual\\_brochure.pdf](http://www.cal.org/resources/pubs/multilingual_brochure.pdf)

Se incluye un folleto sobre comenzar y mantener los programas de Español para hablantes nativos (SNS, Spanish for Native Speakers) diseñados específicamente para las necesidades educativas de los hispanohablantes.

[http://www.cal.org/resources/pubs/sns\\_brochure.pdf](http://www.cal.org/resources/pubs/sns_brochure.pdf)

Los Servicios para refugiados e inmigración de la diócesis católica de Richmond proporcionan información sobre capacitación multicultural para aumentar la comprensión de perspectivas culturales diferentes.

<http://www.richmonddiocese.org/ris/index.htm>

### **Participación de los padres y la comunidad**

Se proporciona un documento con información sobre aumentar la participación de los padres de estudiantes con Dominio limitado del inglés (LEP), así como información sobre la importancia de la participación paterna, requisitos federales según el Título III de la ley *Que ningún niño se quede atrás* (NCLB) de 2001, barreras para la participación paterna, estrategias para promover la participación paterna, e iniciativas estatales en favor de la participación paterna.

<http://www.doe.virginia.gov/VDOE/Instruction/ESL/increasing-LEP-parent-involvement.pdf>

BORRADOR  
Borrador para sitio Web de recursos para padres ELL

Se incluyen recursos para involucrar a los padres y a la comunidad, orientación a poblaciones específicas, y programas y políticas a nivel de estado. La información está disponible en inglés y español.

<http://www.ncela.gwu.edu/resabout/parents/>

(Español) <http://www.ncela.gwu.edu/resabout/parents/espanol.htm>

### **Recursos para personal escolar (continuación)**

(Esta sección proporciona información para administradores, maestros y orientadores).

#### **Traductores/Intérpretes**

Se proporcionan respuestas a preguntas frecuentes con respecto a la traducción e interpretación de idiomas extranjeros.

<http://www.doe.virginia.gov/VDOE/Instruction/ESL/translationFAQ.pdf>